

Abutment Retrieval Instrument Zirconia Conical Connection

Brugsanvisning



Vigtigt: Læs dette.

Ansvarsfraskrivelse:

Dette produkt indgår i et samlet koncept og må kun bruges sammen med de tilknyttede originale produkter i henhold til Nobel Biocares anvisninger og anbefalinger. Ikke-anbefalet brug af produkter fremstillet af tredjepart sammen med produkter fra Nobel Biocare vil gøre enhver garanti eller anden forpligtelse, udtrykkelig eller stiltiende, fra Nobel Biocare side ugyldig. Brugeren af produkter fra Nobel Biocare har pligt til at undersøge, om et bestemt produkt egner sig til den pågældende patient og de pågældende omstændigheder. Nobel Biocare fraskriver sig ethvert ansvar, udtrykkeligt eller stiltiende, og påtager sig intet ansvar for direkte, indirekte, strafferetligt begrundede eller andre skader, der måtte opstå som følge af eller i forbindelse med fejl i fagligt skøn eller praksis ved brugen af Nobel Biocare-produkter. Brugeren er endvidere forpligtet til jævnlige undersøgelser af den seneste udvikling med hensyn til dette Nobel Biocare-produkt og dets anvendelse. I tvivlstilfælde skal brugeren kontakte Nobel Biocare. Eftersom anvendelsen af dette produkt er under brugerens kontrol, er dette vedkommendes ansvar. Nobel Biocare påtager sig intet ansvar for skader, der måtte opstå som følge heraf. Bemærk, at visse produkter beskrevet i denne brugsanvisning muligvis ikke er myndighedsgodkendt, frigivet eller godkendt til salg på alle markeder.

Beskrivelse:

Abutment Retrieval Instrument Zirconia kan genbruges og er fremstillet af rustfrit stål. Instrumentet fås i to udgaver, en til interne koniske NP-forbindelser og en til interne koniske RP/WP-forbindelser.

Planlagt brug:

Instrumentet kan anvendes til at fjerne et zirconia-abutment, hvis abutmentet sidder fast i implantatforbindelsen på grund af den tætte koniske forsegling.

Indikationer:

Abutment Retrieval Instrument Zirconia Conical Connection NP og RP/WP er indiceret til at fjerne zirconia-abutments (NobelProcera® zirconia-rekonstruktioner, Procera® Esthetic Abutment) fra Nobel Biocare implantater med henholdsvis konisk NP- eller konisk RP/WP-forbindelse.

Instrumenterne er også kompatible med NobelProcera® ASC Abutment og NobelProcera® FCZ Implant Crown til fjernelse af metaladapteren.

Kontraindikationer:

Procedurer relateret til implantationskirurgi er generelt kontraindiceret hos patienter:

- som er medicinsk uegnede til et mundkirurgisk indgreb.
- som er allergiske eller overfølsomme over for rustfrit stål af medicinsk kvalitet eller nogen af legeringskomponenterne.

Advarsler:

Brug ikke dette abutmentudtagelsesinstrument til at fjerne titanium-abutments.

Det anbefales kraftigt, at instrumentet til udtagelse af abutments kun anvendes sammen med zirconia-abutments til konisk forbindelse fra Nobel Biocare, eftersom kombination af komponenter med forskellige dimensioner kan medføre mekanisk og/eller instrumentfejl eller beskadigelse af vævet.

Forholdsregler:

Pleje og vedligeholdelse af instrumenter er afgørende for, at behandlingen lykkes. Steriliserede instrumenter beskytter ikke blot patienter og personale mod infektioner, men er også afgørende for resultatet af den samlede behandling.

Alle instrumenter og værktøjer, der anvendes til kirurgiske indgreb, skal holdes i god stand, og der skal udvises omhu for at sikre, at instrumenterne ikke skader implantaterne eller andre komponenter.

Da enhederne er meget små, bør man være ekstra påpasselig, så patienten ikke sluger dem. Det anbefales på det kraftigste, at klinikere, både nye og erfarne implantatbrugere, altid gennemgår specialundervisning, før de går i gang med en ny behandlingsmetode. Nobel Biocare tilbyder et bredt udvalg af kurser til personer med forskellige videns- og erfaringsniveauer. Besøg www.nobelbiocare.com for at få yderligere oplysninger.

For at undgå eventuelle komplikationer bør der første gang arbejdes sammen med en kollega, som har erfaring med den nye enhed/behandlingsmetode. Nobel Biocare har et globalt netværk af vejledere til dette formål.

Procedure for håndtering:

Procedure:

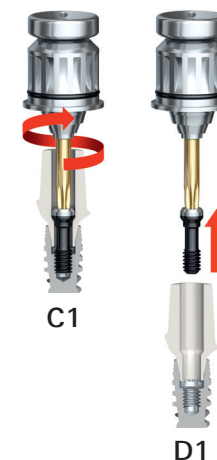
Situation: Abutment/Clinical Screw er blevet fjernet (C1 og D1) ved hjælp af Screwdriver Unigrip™, og abutment/rekonstruktion sidder fast på grund af den tætte koniske forsegling.

Bemærk: Abutment/Clinical Screw skal skrues af begge interne gevind på implantatet og abutmentet. I tilfælde af, at den løse Abutment/Clinical Screw er vanskelig at fjerne, kan en smule klæbevoks på spidsen af Screwdriver Unigrip™ hjælpe med til at fastholde Abutment Screw-hovedet.

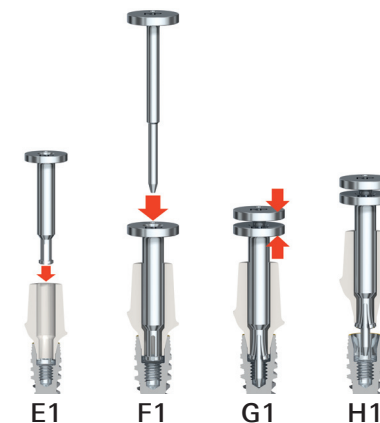
Abutment Retrieval Instrument består af to dele, en sætningsstift (A) og en aktiveringsnål (B).



a) Abutment uden adapter



1. Sæt sætningsstiften i abutmentet, indtil den når et stop (E1).
2. Saml instrumentet ved at sætte aktiveringsnålen (F1).
3. Klem de dele, som Abutment Retrieval Instrument består af, sammen med f.eks. at bruge en hæmostat eller en tang, indtil abutmentet er frigjort (G1).
4. Fjern både abutmentet og Abutment Retrieval Instrument fra implantatet (H1).
5. Fjern aktiveringsnålen først, og brug derefter hånden til forsigtigt at trække sætningsstiften ud af abutmentet.

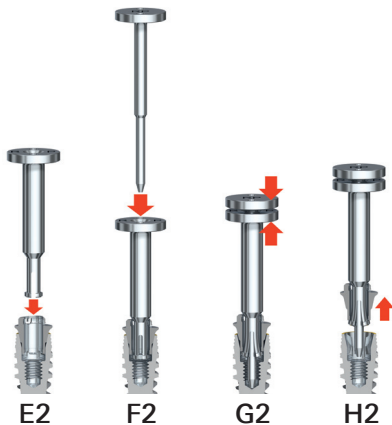


b) Abutment med metaladapter

1. Fjern abutmentet, så kun metaladapteren bliver siddende.
2. Sæt isætningsstiften i abutmentets metaladapter, indtil den når et stop (**E2**).

Bemærk: Isætningsstiften skal skubbes ind med en forholdsvis bestemt hånd for at nå sit endestop. Der er først et mellemliggende stop, som skal passeres, inden stiften når sin endelige placering.

3. Saml instrumentet ved at isætte aktiveringsnålen (**F2**).
4. Klem de dele, som Abutment Retrieval Instrument består af, sammen ved f.eks. at bruge en hæmostat eller en tang, indtil metaladapteren er frigjort (**G2**).
5. Fjern både metaladapteren og Abutment Retrieval Instrument fra implantatet (**H2**).
6. Fjern aktiveringsnålen først, og brug hånden til at forsigtigt at trække isætningsstiften ud af metaladapteren.



Du kan få yderligere oplysninger om kirurgiske procedurer i proceduremanualen "Udtagesinstrumentation", som kan hentes på www.nobelbiocare.com. De kan også indhentes ved at anmode om den seneste trykte version fra en repræsentant for Nobel Biocare.

Materialer:

Rustfrit stål af medicinsk kvalitet.

Rengørings- og sterilisationsanvisninger:

Enhederne leveres ikke-sterile og skal forrengøres og steriliseres inden brug.

For USA: Engangsinstrumentet forsegles i en pose og dampsteriliseres ved 270° F (132° C) i 3 minutter.

Uden for USA: Engangsinstrumentet forsegles i en pose og dampsteriliseres ved 132–135° C (270–275° F) i 3 minutter.

Alternativ, Storbritannien: Engangsinstrumentet forsegles i en pose og dampsteriliseres ved 134–135° C (273–275° F) i 3 minutter.

Alle anbefalede parametre findes i "Rengørings- og steriliseringsretningslinjer for Nobel Biocare-produkter, herunder MRI-oplysninger" i afsnittet "Retningslinjer for sterilisering" på www.nobelbiocare.com/sterilization. De kan også indhentes ved at anmode om den seneste trykte version fra en repræsentant for Nobel Biocare.

Advarsel: Brug af ikke-sterile komponenter kan resultere i infektion af væv eller overførsel af smitsomme sygdomme.

MR-sikkerhedsoplysninger:

Bemærk, at produktet ikke er blevet vurderet med hensyn til sikkerhed og kompatibilitet i et MR-miljø. Produktet er ikke blevet testet for opvarmning eller migration i et MR-miljø.

Opbevaring og håndtering:

Produktet skal opbevares i originalemballagen på et tørt sted ved stuetemperatur og må ikke udsættes for direkte sollys. Forkert opbevaring kan påvirke instrumentets egenskaber og føre til instrumentfejl.

Kassering:

Bortskaffelse af udstyret skal ske i overensstemmelse med lokale regler og miljøkrav, idet der skal tages hensyn til individuelle kontamineringsniveauer.



Producent: Nobel Biocare AB, Box 5190, 402 26
Västra Hamngatan 1, 411 17 Göteborg, Sverige.
Telefon: +46 31 81 88 00. Fax: +46 31 16 31 52. www.nobelbiocare.com



Ikke-steril



Forsigtig



Se brugs-
anvisningen



Lotnummer

DA Alle rettigheder forbeholdes.
Nobel Biocare, Nobel Biocare-logoet og alle andre varemærker, der anvendes i dette dokument, er, hvis intet andet angives eller tydeligt fremgår af sammenhængen i et bestemt tilfælde, varemærker tilhørende Nobel Biocare. Produktillustrationerne i denne folder er ikke nødvendigvis i korrekt målestoksforhold.